

神樂催馬樂通解

完

911.63

力

今井鯉山著

神樂雜子樂道解



完

東京
古今文書會

採物

賢木 幣 杖 篠 弓
劔 鉞 杓 片折 諸舉
韓神

三十二頁

大前張

宮人 木綿志天 難波瀉 前張 階香取井奈野 脇母古

四十二頁

小前張

薦枕 閑野 磯等 篠波 殖槻
總角 大宮 湊田 菘 千歲

四十七頁

早歌

明星

吉々利々 得錢子 木綿作

五十八頁

雜歌

六十一頁

九催馬樂

六十九頁

律

同

畫目 弓立 朝倉 其駒 竈殿
酒殿

我駒 澤田川 高砂 夏引 貫河
東屋 走井 飛鳥井 青柳 伊勢海
庭生 我門爾 我門乎 大路 大芹
淺水 插櫛 鷹子 逢路 道口
更衣 何爲 鷄鳴 老鼠 隱名

呂

八十七頁

安名尊 新年 梅枝 櫻人 葦垣
眞金吹 紀伊國 葛城 竹川 河口
此殿者 此殿西 此殿奧 鷹山 美作

| | | | | |
|------|-----|------|-----|-----|
| 藤生野 | 妹與我 | 淺綠 | 青馬 | 妹之門 |
| 席田 | 大宮 | 總角 | 本滋 | 蓑山 |
| 眉止自女 | 酒飲 | 田中井戸 | 難波海 | 鈴之川 |
| 石川 | 奥山 | 奥々山 | 我家 | |

神樂催馬樂通解

第一章 神樂催馬樂通解の引

今井 鑑山 著



我國民思想の程度、及び感情の標準の如何なりしかを、其の時代に應じて知るは、極めて必用の事なるべし。これを知りぬべき文學我れになしといふか、いさや、無きにあらざるなり。

我國上代文字なし、文字を用ひしは専ら奈良朝以來のことあり。文字なき世に文學なしといふか、いさや、無きにあらざるなり。

文字ありて以來は、西大陸の文華を引き、上下その俗を變するに至り、然る以後の精神界は、然る以前の精神界と一様ならず、此れに易ふるに彼れを以てせりとまでは有らじとも、彼此混同してひたすら大和民族のものならざるは言ふまでもなからむ。故に文字なき以前の精神界は西大陸の風氣に感化をうけざりしなり、文字ある後の精神界は西大陸の風氣に感

化をうけたりしなりといふを得べし。その感化以後の思想と感情とは、漢藉を假り、佛典を假りて研鑽餘蘊なし、而してその感化以前の思想と感情とは措いて問はずは、蓋し本末を顛せし譏なからんや。それども、我等祖先の舊思想舊感情を知るに價なしといふか、此は亦過れるの甚しきもの。文字なしといふども、談話はありしなり、文字なしといふども、歌謠はありしなり。その談話、その歌謠、優に上代の思想感情を解説するに足り、且つその談話に、歌謠に、文飾あり、姿態あらば、これを文學以外に放棄しつべきか。まして此を麗しき文字にさへ寫し止めたらむをば、いかにぞ我國上代に文學なしといふべき。

古事記祝詞は上代の人の談話を書きとめしものなり、しかも、其の感化以外の思想なるなり、感情なるなり。神樂催馬樂は上代の人の謳へる俗歌なり、しかも、其の感化以外のもの少なからざるなり。感化以外のものなれば、まさしく我大和民族の眞思想眞感情を知るに足るものなるなり。古事記祝詞は尊ふべきもの、これに次きては、此の書の尊ふべきものなるは、何に

ぞおのれの言を待たむ。

さるを、輒今古事記祝詞に心をよせて、上代文學を研究せん人はあらむも、此の神樂催馬樂に力を及ぼす人の少きやうなるは、いかなる理なるべき。あるひは短篇零冊取るに足るものなしといふか、取るべきものあるも他の學術にいそがはしく、これに餘力を假す遑なしといふか、そもく、全力を注ぐも、その趣味を會得する能はずといふか、いともく、訝しき限りなり。

世人、もし上代國民の精神界を研究せんとせば、必ずこの歌集に一顧の勞を賜へ、短篇零冊なりとて棄て給ふこと勿れ。況んや、此等の歌、古の樂府にして雅正なるもの、詩形の變化自在なるは取りて以て方今の文學に裨補するもの少なかるまじきに於てをや。

たのれ神樂催馬樂を讀みて得る所固より少し。されども、おのれよりも猶少き人も世にはなぞか無からん。もとより遼東の豚たるをしりは心に期するところなれど、萬が一に猷芹の誠を諒せしめ給ふ人もなかるべしや

はとて、かくは通解を出すにいたれりしなり。
 通解は先づ神樂催馬樂の由來を説き、その根源を明らかにし、次に三章に分ちてその名義を細論せり。文學上發揮するところ少なるべしといへども、初學者の爲め必しも小益なしとはいはじ。本文は特に詳解を要すべきもの、外は、小注を加ふるに止め、通例に用ふる言詞の如きは措いて解説せず。そは煩しき注釋より迷はさるゝことなく、直に本地の面目に接せしめんが爲めなり。おのれ通解を作れりし時に用ひし注意の大概はよそかくの如し。

第二章 神樂催馬樂の由來

大方神樂のおこりは天照大神の天の岩戸をさして籠り給ひし時、諸神の祈り申されたるに天鈿女の命まささきのかつらを鬘とし、日蔭を手すきにして舞ひ奏で、庭火をたきし往昔より始ることなれば、我朝の風俗神代の縁起、他に異なるべきにやとあるは、公事根源の文なり。これぞ神樂の始めな

るは疑ふべきにあらず、日本紀古事記にもそのさま細しく書きあらはし、舊事紀に

鎮魂祭日者、猿女君等率百歌女、舉其本而神樂歌儻、尤是其緣者矣、
 とあり、又、古語拾遺に

中臣齋部二氏、俱掌祠祀之職、猿女君氏供神樂之事、自餘各有其職、
 とあり、猿女君といふは天鈿女命の苗裔なり。此によりて考ふるに、神樂は神代の始めより、神の御心を穩め慰め奉る具として世々行れたりしものなるなり。

故を以て、神樂を本邦樂曲の一種とし、殊にこれを尊重せられたるはいふ迄もなき事ながら、今の如き神樂歌ありしとも見え、古語拾遺の文にて察するに、アナ面白アナサヤケオケと拍子辭を唱へてうちはやしたるさま、殆ど唐高麗樂の舞の手と唱歌の拍子とのみありて、その歌詞なきに同しさまなりしなるべし。今ある神樂哥の拍子に、阿知女於介と唱ふるものその遺風と知られたり。

歌詞を舞曲に取り合せて歌ふは何時頃よりのことなりけむ。續日本紀元
正天皇養老元年四月の條に

天皇御西朝。大隅薩摩二國隼人等奏風俗歌舞。

とあり、同じく聖武天皇天平十四年正月の條に

天皇御大安殿。宴群臣。酒酣奏五節田舞。訖更令少年童女蹈歌云々。六位已

下人奏琴歌。

とあり、同じく光仁天皇天應元年十一月の條に

御大政官院。行大嘗會之事。以越前國爲由機。備前國爲須機云々。奏土風歌

舞。

とあるを見れば、此の頃よりなぞや歌詞を舞に取り合せたりけん。今の神
樂譜を見るに、本座末座を分てり。こは唐高麗樂の左方右方と分てるに由
れるものと知られたり。舞樂の左右を分ちしわ、白石紺珠に、推古帝の時よ
りとし、和事始、又樂解といふ書に、大神公持始て左方右方を分てりといふ
こと見えたり、大神公持は用明天皇頃の人なり、されど、その頃より神樂の

歌詞ありしにあらす、本末を分けて歌を謳ひしことの、物に確かに見ぬ始
めたるは、聖武天皇天平六年二月の續日本紀に見わたるなぞなるべし。
猶、同書天平十五年五月の條、群臣を内裡に宴し、皇太子親ら五節を舞ひ給
ひしことありて、橘諸兄勅を奉じ、太上天皇に奏したる語のうち、上下を
齊へ和けて、動きなく靜かに在らせんには、禮と樂と二つ並てし平けく長
くあるべしと、神ながらも思ひまして、此の舞を始め賜ひきといふ語ある
なぞ思ふに、我朝の歌舞の整へりしは果して此頃なること著し。又、或樂家
記録に、神樂催馬樂の家傳をあげ

淡海三船撰之、多氏へ相傳ふ

とあり、淡海三船は元正天皇養老六年に生れて、聖武天皇天平年間より桓
武天皇延暦四年まで在りし人なれば、神樂催馬樂の此頃に音曲と舞曲と
を取り合せたるものなること、いよゝ明らかなり。

されど、此の時代には二者を取り合せたるばかりにて、今ある神樂譜催馬
樂譜の如きもの成りしにあらざるなり。

神樂といふ詞並に催馬樂といふ詞は、續日本紀、三代實錄に見ゆそめたれど、今の如きものありしにはあらず。今あるものは、少し後れての世に出でたるなり。按ふに、古く風俗歌とて、士民一様に謳へるものあり、その中より神を慰むるに採り用ひたるを神樂といひ、燕享其他の式の興を助くるものに用ひたるを催馬樂とはいひけん。さて催馬樂は催馬樂拍子に謳ひしものなるは明かなる事にて、神樂はいかに謳ひしものか知るべからず。大凡舞の手に合せて然るべきやう謳ひしものなるべく、上代は神樂は無調なり、近來都て壹越調になせりと、躰源抄に見えたるにて、そのやうを知るべし。

その古く風俗歌ありといふは、古事記應神天皇の段に、吉野の國栖の歌をあげ、後の式にも吉野國栖御贄を献じ、歌笛を奏す、或は承明門の外にて風俗を奏すなどいふことあり。古事記に見えたる夷振、宮人曲、天田振、夷振之片下、續日本記に見えたる難波曲、倭部曲、淺茅原曲、廣瀬曲、八裳刺曲、などある皆この風俗の歌曲の名なり。さて悦目抄に

朝倉や木の丸殿の歌は、天智天皇のうたなるを、民共聞きとて謳ひ始めけるなり。其れを國々の風俗とも撰定せられける時、延喜の神樂の歌にも加へられけるあり。其駒もその時加へられたりとぞ。

とあり、朝倉其駒は今神樂歌中に收めたり、發夜抄に
大嘗會には、和歌所にはひの歌をよみて奉りたるを、風俗所に下して、歌のふりをつけて、其歌の聲ふりに隨て、悠紀主基の樂人樂を作りたるにて、左右舞人舞を作るべきとかや。

とあり、大嘗會に風俗を奏すること、遙か後なる世までもしかありき。此れらのさまは、寛永の頃、後水尾天皇の諸國に勅して、盆踊の歌を徴し給ひし如き類なりと見ゆ。此れによりて神樂歌は古くありし風俗歌中より採りしものなるを知るべく、猶、鄂曲秘抄、風俗裏書に由れば

催馬樂、本路頭巷里之謠誦也、然而、後好事之士女、取以爲彈琴歌曲、其歌因來甚有古代、有中世、厥、后更奉諸國、謂之風俗、又後代謠誦謂之今樣、催馬樂風俗固是一也、遂翫之於宮中、

とありて、催馬樂も亦巷里の謠詞中より取りて、その拍子に合せたるを催馬樂といへりしを知るべし。

かくて醍醐天皇の頃に至り、今の如き神樂催馬樂譜を定められ、一條天皇の頃に至り、神樂を以て内侍所恒例の祭具となされしことは、東遊譜に、延喜廿一年十一月十日勅定云々、神樂譜に、延喜廿一年勅定也とあり、郢曲相承次第に

式部卿敦實親王、宇多天皇第八皇子源家音曲之祖也、

とあり、催馬樂譜相承に

左大臣雅信公号一條、又号鷹司、音樂堪能一代之名匠也、催馬樂譜此大臣作之、是藤家之祖也、

とあり、一條左大臣は圓融花山兩帝の頃の人なり。奥義抄、袖中抄などに、催馬樂の譜は一條左大臣の時、律呂の歌も定められたりとあるをも考へ合するに、神樂も催馬樂も、凡延喜より寛和の間の頃に完成したるものなること疑なく、江次第内侍所神樂の條に

自一條院御時始、十二月有御神樂、

とあり、公事根源にも一條帝の時より神樂始りしよし見わたるは、毎歲恒例として行ふ事になりしを知るべし。されば、神樂歌は奈良朝の頃に舞に合せて用ふるものとなり、延喜長保の頃に完成せしものなりしなり。催馬樂はそれに伴ひて世に出しもの、本は神樂と雙行し、後には單行するに至れるものなりしあり。

奈良平安の二朝は、詠歌の昌なりし時代なり。神樂催馬樂、その間に於て、別に一進路を取りしは、いかなる理由ならむ。萬葉の莊大なる、古今の優麗なる、共に千古の絶唱たり、詩形も亦整正なるものなり。當時の人、此の二集に飽かずして、又神樂催馬樂の詩形を迎へたるは、世態人情の變易とこそいへ、一は文字に寫す歌と化し、耳にさく哥にあらすして、目に見る哥となりしに、一は文字に寫す哥に化せず、目に見る哥にあらすして、耳にさく哥なりしに由るにあらざらむや。尙本篇名義の三に細しく論せり、参考すべし。『一盛一衰は、何物も免れざるものならむ。かく神樂催馬樂の整頓せる前後、

物様古川、田歌、棹歌、今様、朗詠などいふ唱物出て来て、朗詠も催馬樂と同じ様に燕享の具となり、後々には、採物のうち、榊、韓神の二曲、新嘗祭に幣を加へて三曲、大前張にて宮人、小前張にて薦枕、佐々浪、新嘗祭に閑野を加へて四曲ばかりを神樂に用ひ、大臣の儀式に催馬樂を知るものなく、全く朗詠を以てこれに代へたることあるに至れりといふ。

第三章 神樂催馬樂名義の一

神樂はカミアソビと訓む説と、カグラと訓む説とあり、カミアソビと訓む説は、岡部眞淵翁の説なり、古今集に神遊の歌とあるに由る。遊といふ詞、古く鳥遊(神代紀)姫遊(崇神紀)國見遊(萬葉)御碁遊(拾遺集)などいふことありて、遊びといふ詞古くよりあり。もと神を祭りて神の心をなごむるものなれば、カミアソビといふ詞當れることなれど、カクラといふ詞も、日本後記、三代實錄などに康樂岡(カグラ)神樂岡の地名見え、六帖の歌題にはカクラとあるを見れば、これも古くより用ひ習れたる詞なるなり。偕カグラは、カ

クラアヒの約にて、本末と分かれ、兩方より詞をかけ合するよりいふといふ本居大平翁の説あれど、いかゞあらむ、神に供ふる舞樂なれば、猶、字の如く神樂なるべし。岡部氏の神樂考、守部氏の入綾また伊勢氏の安齋隨筆にもその説あり、熊谷直好氏のは殊に詳細にて、神に供ふる樂なれば、カミクラ、カムラクなどいひけるが、加久良といひあらされたるなるべし、音訓交るゆゑ、いかゞと疑ふ人も有るべけれど、道樂、船樂の類便りに任せていかにもいふ事に侍りといへり。

催馬樂はサイバラと訓む。神樂中に前張(まへはり)の名目あるによりて、此れもサイハリと訓むべしといふ説は誤りに似たり。サイバラは催馬樂の音讀なり。

躰源抄に、狛朝葛、新作續教訓抄を引きて、催馬樂といふは催馬樂といふ樂あり、それより事おこれりとあり。和名抄、雙調の部に、桃花苑、春庭樂、催馬樂(自注、律、我駒曲是也)狹幡河(自注、律、澤田川曲是也)和風樂と並べ、皆唐樂也とあるを見れば、催馬樂はもと唐樂の樂曲なるを知るべし。これを唐樂の名

にあらすとして疑へる説もあれど、催馬樂の唐樂の名ありや否は姑くれき、同書水調曲拾翠樂自注律、有伊勢海曲是也とあり、啄木に、地久樂自注、呂歌、有櫻人曲是也とありて、伊勢海櫻人、皆催馬樂の哥なるに見れば、我が哥を唐樂の樂譜に合せて、種々に謳へるより起れる名なること必せり。樂家録に、催馬樂拍子とて、その拍子圖をわけ、唐樂の如く五拍子ものなり、但的々これを撃つ、以て催馬樂拍子といふなりとあり。又以てその徵説とすべし。

我駒を催馬樂拍子に謳へることは、和名抄によりて知るべきに、此れを以て全編の總名とせしは、いかなる由ありけん。長瀬眞幸氏の説に、催馬樂といふ名は、其始に叙でたる吾駒の歌によれるなり、其の歌はいで吾駒とありて、始の二句馬を催す詞なるを以てなりといへるは、引據あるやうに似たれど、猶足らはぬ心地す。按ふに、催馬樂拍子の外にもおほく用ひし樂律もあるべけれど、此の拍子は最も人の喜ぶ所とより、遂にその名を總ての上にはせしにもあるべく、又、我駒以外のものも、亦同しく此の拍子に謳

へるよりいふにもあらむ。郢曲抄、殘夜抄等見合すべし。

神樂中なる前張も、同しく催馬樂なるなり。その故は、古本神樂譜大前張の下に標記して、或曰催馬樂としるし。樂家録に前張拍子とて、その拍子の撃方を説き、次に催馬樂拍子とて、その拍子の撃方を説きたる後に、堂上の説、前張拍子也とあり。郢曲相承には、只拍子の少し換るのみといへれば、前張拍子も、催馬樂拍子も、少々の異同こそあれ、もと同じものなるを知るべし。されば、橘氏の入綾に論せし如く、大前張、小前張の十六首は、本催馬樂ながらも、毎時、神樂に謳ふゆゑに、神樂の譜の中に收めて一部とはなし來しならむ。又、次の催馬樂は右の神樂にはとり遺したれども、早くより郢曲の人のうたひ弄ぶ限りを集めて、又一部とはなし來しにこそ、もどより神樂催馬樂と上下になして、一部の書のごと傳へ來つるもさるやうこそあらめと、言れたる、いと好き説なり。此を外にして、催馬樂名目の解種々あり。(一)諸國より貢物を大藏省へ納めし時、民の口すさびに謳ひけるものにて、馬を催すといふ説、(二)大前張の中なる初裁はつばに衣はすらんといふ歌に由れりと

いふ説、(三)前張と催馬樂とは異なるものといふ説もいつれも皆取らず。

第四章 神樂催馬樂名義の二

神樂は神を祭る時に用ひし舞樂なり。その神を祭るに用ひし次第は、加茂並に男山の神を祭る次第をしるせるもの、今も遺りて世にあれど、うるさければ畧さぬ。

時に、神祭ならでも用ひしこと、三代實錄仁和元年十月の條に見えたるもあれど、神樂はもと神を祭るに用ひしものなること疑ふべきにあらず。又神樂のうち謳ふのみにて舞のなきものもありき。されど、たしなべて必その舞の添はりたるものなりしなり。此れを恒例として内侍所の神樂となせりしは、一條天皇より後のことなること、既に第二章にいへり。

催馬樂は燕享に用ひし音樂なり。舞の手なし。朝覲行幸、御賀、立后、々宮女御々産、大饗、臨時客などに用ひたるもの、躰源抄に依りてあぐれば

此殿 立后 朝覲行幸 御賀

青柳 全

席田 立后 朝覲行幸 御賀 后宮女御々産

安名尊 全

伊勢海 全

更衣 全

本滋 朝覲行幸

新年 全

眉止之女 朝覲行幸 御賀

美作 立后 朝覲行幸 御賀

庭生 后宮女御々産 朝覲行幸

櫻人 御賀

難波瀉 全

大路 全

鷹子 大饗

吾家 臨時客

あどなり。この外の催馬樂哥も燕享の時用ひしものなるべけれど、記録に遺らざれば今知り難し。

神樂中に收めたるものも、此等とおなしく、舞の手なく、徒謳なりしなるべし。

第五章 神樂催馬樂名義の三

神樂催馬樂二集の歌、合せて百二十三首を收めたり。神樂は本末を合せて一首とせり

神事に属するもの廿二、人事に属するもの三十、男女の愛、眷族の愛を謳ふもの廿八、天然の景物を謳ふもの廿四、その他滑稽人の頤を解くもの十八なり。すべて、後世勅撰集の歌と更に同じきものにあらず。

神事滑稽に属するものは、重もに神樂の哥なり。殆その五分の一つ、なり。愛情と景物とに属するものは神樂催馬樂共にその數前者より稍多く、人

事に属するものは重に催馬樂にして、その數最も多し。後世の歌は愛情を謳ふものならずでは、景物を謳ふに限れるが如くなるに、此の集、人事を謳ふもの、最も多きは、實に異數の事なりとす。これ神樂催馬樂の古代哥として注意すべき一なり。

神事を謳ふものに、人生をはかなみ、神力を仰ぐやうのもの一首もなく、笹の葉に雪ふりつもる冬の夜に、豊の遊びをするか樂しといひ、皇神の今朝の神あげにあふ人は、千歳の命延ぶとさくなど謳へり。悠々自適、士民の皇祖に事ふる樂しさを述べたる、穩雅、愉逸の態、見るに心地よし。十二組の早歌の如きに至りては、輕快、滑脱、口これを歌ひ、手これを舞ふさま、人をして噴飯絶倒せしむるに足るものあり。これ本邦神樂の本領にして、阿知女作法の緣由、此集の古代哥として注意すべきの二なり。

これを祝詞の崇高なるに比すれば、大にその姿態を減するなきにあらざるも、本、これ歌謳の躰然らざるを得ず。されども、なほ、幣、杖などの、みてぐらは我がにはあらず、天に在す豊岡姫の神のみてぐら、此杖はいづこの杖ぞ、

天に在す豊岡姫の宮の杖なりなどいふ莊麗の歌句なきにあらず。その足らざるは詩形これを補うてあまりあり。大方今の三十一字形の詩に、七字句一句を折り返し五七、五七七、又は五七七七の句形なり。且つ神樂哥は一首を本とし、一首を末とし、二節組合せて一章を成せり。さらでだに、五七の句法は莊重に聞ゆるものなるに、猶本末相唱和するやうに仕組し手段、いよ／＼莊重の體を備へたりといふべし。

愛情を謳へるものにては、篠波、高砂の如き、最もおもしろきものなり。御稻つく女の麗しさをいひて、稻春蟹を取り合せたる、二人の可憐女を白玉椿玉柳に擬へ、心いそぎのあやしかりつるを百合花の詞にていひあらはしたるなど、譬喩の用法妙といはざるべからず。篠波は二節より成り、高砂は七節より成る、高砂は九字句十一字句ありて、句法變化、眞に喜ぶべく、節の多き全篇を通して、これに過ぎたるはなし。其他玉ならば、晝は手にすゑ、よるは纏さねんと謳ひし如き、武生の里に我ありと、親には申したべ、心あひの風やとうたひし如き、長者の幼者を呢かしうし、人の子の我が親を床し

うしたるなど、敦厚の風、大に慕ふべく、後世の戀歌などには終に見るべくもあらず。詩形も五七句の中に、テラニヤ、又はサキンダチャなどの拍子辞を交へて、流動の姿をそへたる、容易く得かたきものなり。これ此集の古代哥として注意すべきの三なり。

景物を謳へるものにては、木綿垂の神田を詠める、庭生の辛薺を詠める、古雅愛すべく、前張の衣を染むといへる、飛鳥井の宿りはすべしといへる、清新似るべきものなし。

人事を謳へるものにては、(一)朝儀の尊さをいひしもの、(二)貴人寵榮のさまをいひしもの、(三)世道の泰否をいひしもの、(四)人生の浮沈をいひしもの、(五)世事を諷諭せしものなど、限りなく多し。

新しき年の始にかくしこそ、仕へまつらめ万代までにととも、あなたふと、今日の尊さ、昔もかくやありけんとも謳ひしは、いかに朝儀の嚴肅なりしかを見るに足るべく、しかも溫雅なる氣風のこもれるものなきにあらず。此の殿はうべも富みけり、さき草の三つば四つばに殿作りせりとも、席田のいつぬ

き川に栖むつるの、千歳をかねてぞ遊びあへるとも謳ひしは、いかに、當時公卿の富榮を窮めたりしかを見るべし。まかも、士民のこれに對して怨刺の言なきは、樂しみて淫せざりしものありしなるべし。白壁しづくやおしとんと謳へるは、國運の伸長を頌し、新京朱雀のしだり柳、まだい田井となると謳へるは、大都の衰替を歎せしにあらざるか。あるは、いつきいはひしもまゝ、時にあへるかもと喜び、あるは、それにとそ繭つくらせて、糸引きなきめど悲しび、あるは、老鼠若鼠、おん裳つんづ、袈裟つんづといひ、あるは、葦の木根を掘りて、角をれぬといひて、小人國を過りぬべき、又その姦策の成らざりしなごを物に托してその意を寓せし、世態の底、人情の曲折、くまなく寫し出して、短篇小作の上に躍々たらしむる技量、後世作者の容易く學び得べきものにあらず。率直にして露骨ならず、優婉にして柔弱ならず、雄渾壯大の氣なしとこそいへ、雅麗の姿、和暢の趣、何ものかこれに比敵せん。詩形に至りては、實に千變萬化を極む。一段二段の短篇あり、五段七段の長篇あり、二段三段にして短きものあり、一段のみにして長きものあり、三字

四字の短句あり、十字十一字の長句あり、句の連續は三字句六連のものあり、五字句五連のものあり、七字以上四連のものあり、珍しきは、七字五句連續して全篇を爲せるものあり。其の間、はれ、あはれ、あはれをこよしや、あいそ、たさまさ、さきんだちや、そよや、なよやらいしなや、さいしなやなどの拍子辭を前後に挿入して、聲調を助く、爲に縱橫奔放、文字飛舞の態を備ふ。これ此の集の古代哥として注意すべきの五なり。

句法は枕辭あれど、言ひかけの辭なく、疊句は多く用ひたれど、對句を用ひたるは少し。これ又此集の古代哥として注意すべきの六なり。

疊句法は思想を反復し、聲調を反復し、人心を衝動して發揚激越の功あらしむるものなれば、神樂催馬樂にこの句法を用ひたる甚多し。その二三をあくれば

榊葉にゆふとりしで、誰が世にか、神の御前にいはひそめけんいはひそめけん

なるあり

み山にはみ山には霞ふるらし、外山なるまさきのかつら色つきにけり
色つきにけり

なるあり、たもしろきは

いで吾駒早くゆきませ、まつち山、わはれまつち山、はれまつち山、まつち
ん人を行きてはや、あはれゆきてはや見ん

なるど

我門にや、我門に、上裳の裾ぬれ、下裳の裾ぬれ、朝なつみ、夕なつみ、朝なつ
み、朝なつみ、夕なつみ、我が名を知らまくはしからば、御園生の、御園生の、
御園生のや、御園生の、菖蒲の郡の大領のまなむすめといへ、たどむす
めとこそいはめ、

なるどわり、最も多くしてをかしきは

我門をこそさんかうさん練る男子、よしこざるらしや、よしこざるらしや
よしなしにこそさんかうさん練る男子、よしこざるらしや、よしこざるら
しや

なるど、又

大御酒わかせ、眉刀白女眉とじめ眉とじめ眉とじめ眉とじめや眉とじ

め眉とじめ

なるど

總角をわさ田にやりて、そをもふとそをもふとそをもふとそをもふと
そをもふとそをもふと何にもせずして、春日すら春日すら春日すら春日すら
日すら春日すら

なるなどさまく、あり。枕辭と對句とは古文の常用なり、いひ懸詞のなき
は質樸なる古文辭のさまにして、疊句のかく迄多きは謳物なればなるべ
し。

たもふに、紀記の哥、萬葉の哥に、三字の句も、六字の句も、八字九字の句もあ
りて、必しも今の如く五字句と七字句とのみにはわらざりしなり。その後
五字七字に一定せしは、あるが中に、聲調最も恰好なるに由るべけれど、そ
の聲調の世に喜ばれ、且つ一定の姿になり來しは、ひたすら耳にきくを主

とせる哥の目に見るを主とせるよりの事ならざるべきか。神樂催馬樂は奈良朝の末より平安朝中時の頃に至るまでの風俗歌なり。その時代は已に耳にきく哥よりも目に見る哥にうつれる時なりしに、獨これのみ長短雜躰の句形を用ひたるはこれ全く謳ひものとし、耳にきくものとして、用ひられたればならむ。これ此の集の古代哥として注意すべきの六なり。又おもふに、上代の哥は短句を上、長句を下にたくを常法とするに、神樂催馬樂の詩形に、六字以上の句を唱へ始としたるもの十四首、六字以下三字を以て唱へ終りとしたるもの十五首ありて、長句を上、短句を下にしたるもの世に出てたり。此れより後は、目に見るものならで、耳にきくべきもの、小唄、長哥の流行もの迄、皆この句形に依るは、いかなる理にやあらむ。奈長朝より平安朝に入る疆域、即遷都を中心にして、歌句聲調の上にかくの如き變化あるを見るは、歌學上大に研究すべき問題ならずや。五七句形は沈重あり、七五句形は輕浮なり。五七七の句形はさらに莊重なり、七五五の句形は更に洒脫なり。遷都以前の國民は必しも敦厚にして、以

後の國民は必しも浮華なりきとは言はず、遷都以前の國民は必しも壯大にして、以後の國民は必しも纖巧なりきとはいはず。されども、先きに漢籍入り、後に佛經渡り、西大陸の文華を引きて、我國の風習を潤飾せしより、國民の態度、遷都の前後同一視すべきにあらざらん。從て、目に映するもの耳に響くもの、一として嗜好の上の變化なしといふ可らず。歌謳の聲調やうくに變化せしもの、亦これの影響にあらざらむや。偕、音樂の事、當時二流ありて、朝家に用ひしは支那渡來のもの、民間に用ひしは天竺傳來のものなり。朝家に用ひしは一の儀式に過ぎずして、弘く士民の弄びしは天竺傳來のものなりしか如し。そは、白雪耳に遠く、巴調聞くになつかしきのみならず、今こそあれ、昔は梵唄聲明昌にして、人聽を聳かせしこと少小ならざりしに由る。和讀、漢讀、梵讀等の佛敎歌は、予輩未だ深く研究せしことなきも、和讀の如き同じく七五句形を爲すにて見れば、我國遷都以後の詩形、全くこれに化せられたるものならざらんや。まして、神樂催馬樂などの哥は、本これ民間の風俗歌中より撰集せしもの、必ずや、梵唄の句形に由りたるもの

なるべし、これ此の集の古代哥として注意すべきの七なり。

以上、神樂催馬樂名義を論じて、第三にいたれり。第一は、その名の由る所を明らかにし、第二は、その用を述べ、第三はその内容と外形とを論じて、此の集の哥の研究に注意すべきを條擧せり。固より引據不確にして、論旨明瞭を闕くは、著者菲才の致すところ、深く自ら愧つ。もし、これを讀まん人ありて、著者の不敏を責めず、その大意を取るところあらんには、著者の幸といふべく、もし又人あり、これに由りて神樂催馬樂のめでたきものなるを知り、歌學研鑽の材にも供し給はんには、さらに著者望外の幸なりといふべし。なほ、異本、注釋もの等、略、わけて以て未だ讀まざる人の便に供す。

第六章 異本

神樂催馬樂を載せたるものにて古きものは仁智要錄なり。此書は、藤原師長の撰にして、高倉院の治承年中に書きしもの、又、神樂催馬樂笛琴譜といふもの、此れは多近久の書きしものと思しく、後鳥羽院文治二年の奥書あり。共に七百年以上のものなり。此の二書は最も信憑すべく、次に天治年中

(崇徳院)に奥書を加へたるもの、嘉禎元年(四條院)に奥書を加へたるもの、年代も右の二書と前後し、節付等正しきものなり。これにつきて、後花園帝の文安六年二月源有俊の奥書ある神樂催馬樂略譜二卷あり、又、伶官安倍家に傳へたる神樂歌古譜二卷、樂家録に見えたる古本東遊催馬樂譜ありといふ。今世に弘布せるものは、元祿二年九月刊の梁塵愚案本なれど、これは誤謬多く缺けたる所そのまゝなり。其の他、加茂翁校正本、村田春海本等種々あれど、後人の考を以て字句を引直したるものなきにあらず。神樂催馬樂はもと謳ひ物なり。音律に明らかなる人ならでは知り難きものあり。古本の正しきに由るをよしとす。

第七章 注釋もの及參考すべきもの

二集の注釋ものにて古きは、一條兼良公の梁塵愚按抄なり。これに次ぎては、岡部氏の神樂催馬樂考なり。考には詳かなると略なるとありて、本居氏、

安田氏などの頭書あるものあり。熊谷氏の梁塵後抄は良き説なきにあらねど、橘氏の神樂催馬樂入綾、並に高田氏の樂章類語抄最も好きものなり。本居大平氏の神樂歌新釋は亦珍しき物にて、大和叢書にその一部分を載せられたる、全部世に弘布せざるは惜むべし。おのれ、今の本居豐顯先生に請うて一覽するを獲たり。尙催馬樂の新釋も脱稿すべきまゝにて書庫に在りといふ。たのれ此は見ず。吉田某の樂章神樂歌辨解といふものもあれど、殆一顧の價なし。

參考すべきものは古きものにて、躰源抄、樂家錄、新しきものにて伴信友の加具良考、小中村博士の歌舞音樂畧史等あり。尾張の人藤原守中の著せる歌儷品目、これ又よきものなり。明和の頃、村田氏の京都より携へ來れるものと思しき樂解といふもの、著者の名は知られざれど、此も亦よき參考本なるべし。

神樂

庭燎にほひ

天の岩戸の故事より起れり、古語拾遺に擧庭燎巧作俳優相與歌舞と

あり

み山本末一首には、み山には、霰ふるらし、外山なる、まさき

のかつら、色づきにけり、色づきにけり

正木のかつらは木の名なり、鈿女命の鬘にせる木なれば思ひよせたるものならむ、

此の歌、古今集大歌所の歌の中に神遊の歌として載せたり、

阿知女あちめ作法

阿知女本 於おくくく

於お介け 阿知女 於おくくく

いにしへ鈿女命の神樂せし形を、後世神樂の時、人長のする作法なり、阿知女といひ、於介といふ、唱へ言葉なり、
採物採りもの

神樂の時、人長採りて舞ふより此の名あり、賢木以下抄まで八種あるがうちに正しき神樂歌なり、

賢木さかき

本 さかき葉の、香をかぐはしみ、とめくれば、八十氏人ぞ、まごゐせりける、やう氏人ぞ、まごゐせりける
末 神垣の、三室の山の、さかき葉は、神のみ前に、茂りあひにけり、茂りあひにけり

八十氏人は神に事ふる職の人なり

或説

本 榊葉に、木綿ゆふこり垂しで、誰が世にか、神のみ前に、

いはひうめけむ

末 霜やたび、おけごかれせぬ、さかき葉の、立ち榮ゆ

へき、神のきねかも、神のきねかも

きねは木根にて榊をさしていふ

幣みでくろ

本 みてぐらは、我がにはあらず、天にます、豊をか姫の、
末 神のみてぐら、神のみてぐら
みてぐらに、ならましものを、すへ神の、御手にさら
れて、なづさはましを、なづさはましを

豊をか姫は豊宇氣毘賣の轉訛なり。すへ神は皇祖の神のことなれど、此は單に神といふまでの事なり。なづさふは馴副ふなり。本末共に神に供ふる幣を稱讚せしなり。

杖

此の本杖は、いづこの杖ぞ、あめにます、豊をか姫の、
みやの杖あり、かみの杖なり
あふさかを、今朝こゑくれば、山人の、千歳つけこて、
くれし杖なり、くれしつゑなり

或説

あし引の、山をさかしみ、ゆふつくる、さか木が枝
を、つゑにきりつる、杖にきりつる
すめ神の、みやまの杖ぞ、やま人の、千歳をいのり、
される御杖ぞ、される御杖ぞ

いづれも幣と同じく神に供ふる物を讚美せしなり

篠

此の本のさゝは、いづこのさゝぞ、とねり等が、こしにさ
がれる、こもをかのみさゝ、こもをかのみさゝ
さゝ分けば、袖こそやれめ、こね川の、石はふむとも、
いざ川原より、いざ川原より

篠は鈿女命の手草に取りしより神事に用ひ始む。とねりは近衛の舍人
なるべし、神事に事ふるものなり。末の歌別意あるにあらず、篠に縁ある
より謳ひしものならむ

或説

さゝの葉に、雪ふりつもる、冬の夜に、豊の遊を、
するがたのしさ、するが樂しさ
みづがきの、神の御代より、さゝの葉を、たぐさに
取りて、遊びけらしも、あろびけらしも、

豊とは稱言たへなり。みづがきは崇神天皇の宮の號なり。

弓

弓より以下劔鋒などの武器、古くより害を防ぐ具とし、神にも供へたるものなり

弓本ごいへば、しな、きものを、梓弓、まゆみ槻弓、しな末ころあるらし、品こそあるらし
みちのくの、あたらのま弓、わがひかば、やうくよりこ、忍びくに、しのびくに

本哥は弓の品々あるをいひ、末哥は弓の縁より男女の中らひを謳へるなり。あだらは地名なり。

或説

さつ末ぞ等が、もたせのま弓、おく山に、みかりすらしも、弓のはづ見ゆ、弓のはづ見ゆ

よ本もやまの、守りにたのむ、梓弓、神の寶に、今若

つるかな、今若つるかあ

あ末づさ弓、春くるごごに、すめ神の、豊の遊びに、

あはんごぞおもふ、あはんごぞおもふ

さつをば幸雄にて獵する夫をいふ

劔

若本ろ金の、めぬきの太刀を、さげはきて、ならの都を、練るは誰が子ぞ、ねるは誰が子ぞ

い末そのかみ、ふるやをここの、太刀もがあ、組の緒垂しで、宮路通はん、みやち通はん

白金の目貫の太刀、ふるや男の太刀は此頃人の得ま欲く思ひしものと見ねたり。本哥は稱賛したるもの、末哥は得意かほに都大路を行かんと

謳へるもの

或説

いはひこし、神は祭りつ、あすよりは、組の緒を
し、遊べ太刀はき、あそべ太刀はき
おきつきに、すめ神たちを、いはひこし、心は今ぞ、
樂しかりける、たのしかりける

太刀はきは神事にたづさはる人なるべし。たきつきは奥津城にて、常
には墓所をいへれど、此處にては神の靈を收めまつる所といふにて、
神の社をさしていへるなり。

鉾

此ほこは、いつこの鉾ぞ、あめにます、豊をか姫の、
みやの鉾なり、みやのほこぞ
よも山の、人の守りに、するほこを、かみのみまへに、

いはひつるかな、いはひたてたる

本哥例の讚美のうたなり

杓

杓の神事に用ふるは鎮火祭祝詞に、火の神の心荒ぶる時に、此を以
て鎮めまつる由見ゆ其れらよりの事なるべし。

おほ原や、せがゐの清水、ひさごもて、鳥はなくとも、
あそびてを酌め、あそびて行かむ
わが門の、板井のしみづ、里遠み、人しくまねば、み
づさびにけり、水草ゐにけり

せがゐは清和井と書けり山城乙訓郡にあり。みづさびとは水澁の浮び
たるをいふ

片折

片折をカタオロシと訓む説もあり。歌曲の節の名なり。樂家録に曰

く間拍子而前張曲也、此曲本名抄歌也、歌替之以名片折也、又諸舉做于此說

おほ原や、せがるや、せがるのみづを
わが門の、いたるや、いたるの若みづ
諸舉

せがるや、せがるや、せがるのみづを
いたるや、いたるや、いたるの若みづ

葛 細書云有曲名耳無其歌曲
韓神

韓神は大年神の御子神也、此の神の神樂に預り給へる由縁は、江家次第頭書云、園韓神口傳云、件神延曆以前坐此、遷都之時造宮使欲奉遷他所、神託宣云、猶座此所奉護、帝王云々、仍鎮座宮内省と見たり
三嶋木綿、肩に取りかけ、かたにとりかけ、これ韓神

の、からをぎせんや、からをぎ、からをぎせんや
やひらでを、手にこりもちて、われ韓神の、からをぎせんや、からをぎせんや

からをぎは枯萩なり、清暑堂の御神樂に、人長が枯れたる萩を持つ事あり。それを動詞にして枯萩すとは萩は音のするものあれば、打ち振ふことをいひしなるべし。やひらでは神に供する食物を載す、柏の葉を集て竹串をさし笠の形に作りたるものなり、葉盤とかく

或説

わがあれは、みか人知らず、ちゝが方、母が方とも、
神ぞしるらむ、かみぞしるらむ

みや人の、若ではさかゆる、おほあほみ、いざわが
ごもに、神さかもごれ、神さかもこれ

あれとは古言神に仕奉る意にて加茂齋内親王をアレヲトメといへる類なり、さて我が神に事ふる職は父が方とも、母が方とも宮人は知るまじけれど、神はよく知りまさむ、我は父方よりいふも、母方よりいふも、神に事へぬべき職の家なるなりとの義なりと本居大平翁の説、たほなほみは大直日といふに同じく、神を祭りはて、百官の集る事をいへり、神さかもとれは神榮歸にて、人々の直會殿に罷ると共に神も本のれましに返らせ給へといふ意なるべく、即奉上神なりと橘守部氏の説なり。本歌末歌共に神事に仕へ了りし時の歌なるべし

大前張おほさいばり 或曰催馬樂曲

大前張七首小前張九首あり、前張の催馬樂なることは通解第一章に委しく辨したけり、大小の字を加へたるは何の義とも知り難し、橘氏は七首の催馬樂ありしに、又後に九首添へたるより、初を大とし、後を小と號けたるべしと云はれたれど、神樂に取り用ひし順序によりて、大小の字を加ふるもいかゞあらむ、熊谷氏は郢曲抄を引きて、風俗の

音聲短く節にいやしめる聲あり、其の振りをかへてこれを唱ふとあれば、はやり歌は節のいやくしく聞ゆるを聲長く引きのばへ、雅歌になへて神樂の中にも謳へるなるべし、詩の雅も全く雅なるを大雅といひ、雅ながらも少し國風の交れるを小雅と定むとか、此の前張も全く雅樂としらべなしたるを大前張とし、少し風俗の趣あるを小前張とせるにはあらじか、大前張には神樂と同じく安知女於々とあるに、小前張には安伊志々と安伊佐々となどいへるも、大小と振りのかはれる所なるべしと言れしは良き説なるべし

宮人

本
みや人の、おほよろごろも、ひざごほし、きのよろしもよ、おほよそ衣

末
ひざごほし、きのよろしもよ、おほよそ衣

おほよそ衣は大装衣なり、きのよろしもは大宮人の衣を着たるさまの

好きなり。膝とはしは衣の丈の長く膝より下まであるなり

難波瀉

なにはがた、汐みちくれば、あまころも、あまころも
あま衣、たみの、鳴に、たづ鳴きわたる、たづあきわ
たる

あまころもは雨衣にて蓑にかゝれる枕詞なり、田蓑嶋は津國西成郡に
在り

木綿志天

あふ若でし、神のさき田に、いなほの、いなほの
いなほの、もろほに若でよ、かれちほもなく、かれ
ちほもあく

ゆふしでは木綿垂しにて秋の實りを祈りて田の畔に祭りたる五十
串より垂る、幣の事なり。神のさき田は神の幸はへ給ふ田あり。かれち

穂は枯れ落ち穂なり

前張

さいばりに、ころもはうめん、雨ふれど、雨ふれど
雨ふれど、うつろひがたし、深くうめてば、ふかくう
めてば

さいばりは折榛なり榛の皮を細くさきて染むるをいふ

階香取

ゑながどり、あかのみなごに、あいぞ、いる舟の、か
ちよくまかせ、ふね傾くあ、ふね傾くな
若艸のや、妹ものりたりや、あいぞ、われものりたり
や、舟かたふくな、舟かたふくあ

階香取は假字にて尾長鳥なり、此鳥群れ居るよりゐなにいひかけたる
枕辞あり、猪名の港は津國に在り。あいぞは拍子辞と見わたり。かちよく

まかせは櫓を能く取りまかなへどなり

井奈野

イ本三字无

本
名ながごりや、おなのふし原、あいぞ、とびてくる、
鳴が羽音は、おとおもしろき、名きが羽おとは
末
名ながごりや、おなのふし原、あいぞ、綱さすや、わ
がせの君は、いくらか捕りけむ、いくらかごりけむ
ふし原はふし芝原あり

脇母古

イ本三字无

本
わきもこにや、一夜はだふれ、あいぞ、あやまりにし
より、鳥もごられず、鳥もごられず
末
名かりともや、わがせの君は、あいぞ、五つとり、六
つとり、七つ八つとり、このよ、十をばごり、十を

ばとりけんや

本歌、さきの女の間に答へて男のいへるなり、一夜わひ事して取り過りしより、汝の事のみ心にかゝりて、鳥も捕らずありぬといふなり。末哥それに対してわか爲めに捕り給はぬなといふ事あるべしや、必捕り給ひしならむと、數をかぞへたるれもしろき言葉なり。此は猪名のふし原に綱張りて毎夜鳴のかゝるを待居る所へ女のきて逢ひしさまと見ねたり

小前張

薦枕

本
こもまくら、たかせの淀にや、たが贄人ぞ、鳴つきの
ぼる、あみおろし、さでさしのぼる、あいぞ、たがに
へ人ぞ、しぎつきのぼる、あみおろし、さでさしのぼ
る
あめにますや、豊をかひめや、そのにへ人ぞ、鳴つき

のぼる、網おろし、さでさしのほる、あいぞ、そのに
へ人ぞ、鳴つきのほる、あみおろし、さでさしのほる

本方 安伊志くくく

末方 安伊志くくく

こもまくらは頭を高くすといふより高の枕辞となりしなり、高瀬川
は河内國茨田郡に在り。贄人は鳥魚などを捕りて供御に備る人をい
ふ。鳴を捕るには小網こまして捕るより突きといひ刺すといふなり。あい
ぞは拍子辞なり、本方末方の下にしるし、も拍子辞と見たり

閑野ひら

本 若づやの小菅、鎌もて刈らば、生ひんや、おひんやこ

すげ

末 あめなるひばり、よりこやひばり、とみくさ、こみく

さもちて

しつやは低き地をいふ。とみくさ諸説あり。愚按抄に稻をいふとあり。

磯等いそ

本 いそらがさきに、鯛あまつる海人も、たひつるや、あまの

末 わきもこがためこ、たひつる海人も、鯛あまつるや、あま

の

いそらが崎は志摩國答志郡に在り

篠波

本 さ、あみや、若がの唐崎や、み若ねつく、をみななのよ

さ、や、うれもがも、かれもがも、いここせに、まい

末 ここせにせん

あし原田の、いなつき蟹のや、おのれさへ、よめを得

末 ずとてや、さ上げてはおろしや、おろしてはさ上げ

や、かひなげをするや

篠浪唐崎ともに近江志賀郡に在り。みしねつくをみなは御稻春女なり。よさゝは吉さくなり。本歌新嘗又は神社などに奉る料に少女のうるはしきに春しめたるわざありしなるべく、其の少女の幾人かあるを、何れも我妻などにして馴れ親んどなり。葦原田は葦の生ひたる田なり。いなつき蟹は葦原蟹ともいふ、其の蟹の作爲、稻を舂くか如く、足を振舞ふより、哥に取りて興を添へたるなり。扱かひなげは腕舉かひなげにて歎く時にするしわざなれば、蟹もわれらが如くよめを得ず、思ふまゝにならずして歎息すとなり

殖槻

^本うゑつきや、田中のもりや、もりやてふ、かさのあさ

ちが原に

^末われをきて、ふたつまごるや、ごるなてふ、かさの淺

茅が原に

殖槻、笠の淺茅原は大和國添下郡に在り。われをきては我を置きてのおを畧きたる詞なり。てふは拍子辭といふ説あれど、拍子辭を句の下に置く例なく、又わりうべきにもわらざれば、拍子辭にはあらで通例用ふるトイフの意あるべし。本末の上に意義を考ふるに、我を殖槻田中の杜淺茅原にかきて、汝は二人の妻を取れりとなり

總角あけまき

^本あけまきを、わさ田にやりてや、うをもふご、うせもふご、^末そをもふご、うをもふご、うせもふご、うせもふご、なにもせずして、春日すら、春日すら、春日すら

總角は古へ男子十五六歳或は十七八歳の頃髪を掲げて髻を二つに分ち角の如にせしをいふ。本末の哥總角を早稻田に出しやりて其を思へ

ば、春日の長さ日仕事も手につかで空しく暮すとなり

大宮

おほみやの、ちいさ小舎人や、てらにや、てらにや、
玉ならば、てらにや、

玉ならば、ひるは手にするや、よるはまきねん、てら
にや、よるはまきねん、てらにや、

大宮のちいさ小舎人は少き殿上童をいふなり。てらにやは拍子辭なり。
まきねんは纏き寝んとなり

湊田

みなご田に、くゞひ八つ居りや、ごろちなや、どろち
あや、八つあがら、ごろちなや、
やつあがら、ものもはずをりや、ごろちなや、八つな

がら、ごろちなや、ごろちなや、

どろちなやは取る藕のなきなり。鶺鴒八つ物も思はず居るを捕るすべな
しといふ義にて、奸人などの悪計をたくろみて爲すましがほに居るを
憤りし哥なるべしと橋氏いふ

葦

きり／＼すの、ねたさうれたさや、みそのふに、まる
りきて、木の根をほりはんで、おさまさ、角をれぬ、
おさまさ、つのをれぬ
ねたさうれたさや、みろのふに、まるりきて、木のね
をほりはんで、おさまさ、角をれぬ

葦の木の根を取り食ひて思はずも角を折りたりとは、奸人の志を得ず
して罪人になりしなをいふにもあらむ。おさまさは拍子辭なり

或説

本
若たらがまうごの、ひごへの狩衣、なごりれそ、いとねたし

未
あごりれろ、小雨にうぼぬらせ、よがれする、いとねたし

去たら眞人の來ぬ夜の多きが妬しさにその狩衣取り入れずして小雨に濡せとなり。よがれは來ぬ夜多きなり。

千歳 志加左へ川留聲
折説二反或三反之後、本方千歳哥、末方万歳哥如常

しがさへつる聲とあるは千歳と稱する者出でてそれが囀つる聲と見えたり、借次の早歌を舞ひしなるべしと熊谷氏の説。

本
せんざい、せんざい、せんざいや、千ごせのせんざい

や、本方なほせんざい

末
まんざい、まんざい、まんざいや、よろづよのまんざ

いや、末方なほまんざい

早歌

本末ともに節短く合せたれば早歌とはいひけん、後世のいふ早歌

とは異なり

本
やいづれぞも、とうごまり

末
やかのさきこえて

やは言出しの聲なり、以下これに倣ふ。とうごまりは留りなり

本
やみやまのこつら

末
やくれくこつら

眞山の小葛、繰れよく、小葛とあり

本
やさきのくひごろんど

末
いごはたあがうて

本居大平翁の説に曰く、先方の杙に取り付かんと思ふも、いそはた最將葛の長う
てなり。杙とは鎌に觸れて刈らるばかりの細き木の本立なり

や本
あかぶりふむな、尻なる子

や末
われも目はあり、前まへなる子

わかゝりは輝にて手足拆裂くなり

や本
ごねりこんぞ、尻こんぞ

や末
われもこんぞ、尻こんぞ

大平氏の説に曰く、こんぞはこそにて、どねりこんぞは舍人こそなるべし。右近の君こそ、北殿こそ、など、古くいふ詞、そのこそをくそに轉して、おもしろき事いふくそたちかななどいふ詞あり。貫之の童名阿古久曾などもこれ等よりいひけん。借、舍人こそ尻こそといひ、汝は尻くそありと罵るに、一方は汝こそ尻くそなりと物諍ひたるなるべしといへり。

や本
あちの山、せやま

や末
せやまの、あちのせ

せやまは狭き山なりあちのせのせも狭山を畧したるなり

や本
このゑのみかどに、こじおといつ

や末
かみの根の長ければ

陽明門前にて冠の巾子を落せるといふこと、入道せし人の冠つけたるあぶを笑ひたるなるべし

や本
をみあ子の才は

や末
霜月しはすの、かいこぼち

熊谷氏のいはく、十一月十二月の頃、雪深くて山に入ることの難きをりしも、火焼くことの専らなるに思ひよりて、間近き垣の柴木を破り來てたく。遠きおもひはかりのなき女子の才の小賢きを誹りたるなり

や本
あふり戸や、ひはりご

や末
ひはり戸や、あふりご

わふり戸は腋戸なぞの風にあふらるゝを云ひ、ひはり戸は戸骨の弱く
て風にたわめらるゝをいふ

や^本也すりあげよ、ろゝりあげん

や^末そゝりあげよ、ゆすりあげん

戸の事よりいふなるべし

や^本谷から行かば、岡から也かん

や^末岡から也かば、たにから行かん

もの諍ひのさまなり

や^本これからゆかば、かれからゆかん

や^末かれからゆかば、これから也かん

これも同し

明星

吉々利々

^本きゝり、せんざいいやう、びやくちゆどう、ちやう
せつしんてう、ちやうくげや、あかほしは、みやう
ちやうは、くはやこゝなりや、なにしかも、こよひの
月の、たゞこゝにますや、たゞこゝに、たゞこゝに
ますや

吉も利もよきなり吉利とこといふべきを、さは謳ひ苦きよりきゝり、
とあるなり。せんざいいやう以下は千歳榮、白衆等、聽說晨朝、清淨偈にて、
躰源抄に由れば涅槃經の文なり。祈の言と見えたり。神樂に佛經の語を
唱ふるいかがしきことなり。あかほしも明星も同じ。曉に見ゆる星なり、
明星は既に見ゆるを、此の月は何にとしたる事ならむ。今、尙、こゝに在と
なり。祭はてたる朝なぞの歌なるべし。くはやはこれやなり。

び^末やくちゆんこ、ちやうせつちんてう、ちやうくげや、
あかほしは、明星は、くはやこゝありや、何しかも、

こよひの月の、たゞこゝに、たゞこゝにますや、たゞ
こゝに、たゞこゝにますや

得銭子トクゼンコ

本ごくせにこが、ねやなるや、ちめゆふひばを、たれか
たをりし、ごくせにこや、たゞらこきひばや、たれた
をりし、ごくせにこや
末われころは、見ればや、うれたさに、たをりて來しか
や、ごくせにこや、たゞらこきひばや、たをりて來し
かや、ごくせにこや

とくせにこは得選子にて女官の名なり。我親みし得選を誰か取りしと
いふとを、得選の寝る間の前なる檜木に擬して占めといひ、手折といひ
しなり。たゞらこきは熊谷氏の説に崇りこきにて、其女の事にて煩しき

事などあるをいふべし。これは繁こき賢こきなどのこきなるべしとい
へり。末の哥はその答と見ゆ

木綿作

本ゆふつくる、ちかの原にや、あさたづね、あさたづ
ね、あさたづねや
末あさたづね、ましもかみぞや、あそへあそへ、あ
そへあそへ、あそへあそへや、

万葉緯に曰く、見牛云、木綿を作らんとて信濃の原に麻を尋ねにゆくな
り。末方哥は尋ねあひて、ますく好楮を得て、木綿を作りぬれば神樂を
せよやくと謳ふなり。麻を尋ねて神を祭れば汝も神ぞとなり。

晝目歌

本いかばかり、よきわざしてか、天てるや、ひるめの神

を、志ばしごめん、志ばしごめん
いづこにか、こまをつあがん、朝日子が、さすや岡部
の、玉ざゝの上に、たまざゝのうへに

古今集にひるめの歌あり。拾遺集に末方の神樂歌あり。二首共に神に事
ふる意あり。駒は神に奉るものと見ゆたり

或説

なにわざを、われはしつゝか

これは上と同じもの、畧したるものなり

弓立

弓立は湯立の假字なり神事なり

いせ嶋や、あまのとねらが、たくほのけ、於介くく
たくほのけ、いららが崎に、かをりあふ、於介くく
いせ嶋、いそらが崎、共に伊勢の地名、とねは舍人にあらず、里の刀禰なぞ

の刀禰なり、ほのけは火氣なり

おほきみの、ゆきごるやまの、若櫻、於介くく
わかさくら、ごりに我ゆくや、ふねかぢさぞ、人か
せ、於介くく

櫻の若木にて鞆を作りしなり

すめ神の、けさの神あげに、あふ人は、ちどせの命、
のぶごこそきけ、
そへ神は、よき日まつれば、あすよりは、あけの衣
を、けころもにせん

あけの衣は明衣にて、神事に事る人の服なり。けころもは褌の衣にて常
服なり。そへ神はすめ神と同じ詞なり。

朝倉

本 あさくらや、きのまるごのにや、わがせれば、わが
をれば、

末 わがをれば、かのりをしつゝや、ゆくは誰が子ぞ、ゆ
く人や誰

淺倉は地名にて筑紫にありとも四國にありとも説あり。天智天皇太子
にて齊明天皇に供奉して木の丸殿に坐しける時の御歌なり

或説

本 あさくらや、おめの湊に、網引きをれば、あまのめざ
しに、なびきあひにけり、なびきあひにけり

おめの湊未詳めざしは女兒の額髪のみじかくて目を刺すほどなるを
いふ

末 かつらきや、わたる久米路の、繼橋の、こゝろもしら

ず、いざかへりなん、あさかへりあん、

久米路の橋は役行者鬼神に命して石橋を架せしめしに、一方の峽に至
らずして、其間斷絶せり、よりにて危き事を取りて、古く歌にもよめりとい
ふ説あり

其駒

ろのこまぞや、われに、われに草こふ、くさは取りか
はん、くつわ取り、くさはごりかはんや、水はごりか
はんや

われに草こふは我に草を乞ふなり

或説

あしぶちのや、もりの、もりの下ある、わかごまる
てこ、あしぶちの虎毛の駒

あしぶちは茸毛駁の駒也。其駒に本末を記さず、或はあしぶち本方に

して其駒は末方ならむ、それ故に其駒とうくるなりといへる説あり

竈殿歌

^本 ことよへつひ、みあるびすらし、久方の、天の河原に、
 ことのこゑする、ひぎのこゑする、ひぎのこゑする
 竈神を祭る歌あり。竈神を祭ることは天平三年頃より始れり。ひぎのこゑは琴笛の拍子をとる人々の膝を打つ聲のするなり。大神宮儀式帳六月直會の哥に打つなる膝は宮もとゞるにといふ詞見ゆ

^末 久方の、天の河原に、豊へつひ、みあそびすらしも、
 ひぎのこゑする、ひぎのこゑする

酒殿歌

^本 さかごのは、廣しまびろし、みかごしに、我か手あと
 りそ、志かはせぬわざ、志か告げなくに

酒殿は神の御酒を造る所なり。みかは、甕なり。甕を神とし祭りて大邑刀おほむらたけ自みづか小邑刀自と稱せしこと文徳實錄三代實錄に見たり。此は酒殿の神を祭りたる哥なり。我手をとるな然はせぬわざなどいふは男女の戯と見ゆたり

^末 さかごのは、今朝はなはきう、とねりめの、もひきす
 そひき、けさははきてき、けさにははき、
 とねりめは舍人女にあらず刀禰女なり身分あきものを稱せしなり。裳引き裾引き掃き清めたりとなり

或説

^本 あまのはら、ふりさけ見れば、やへ雲の、雲の中なる、雲の中ごみの、なかごみの、天の小菅を、さきはらひ、いのりしことは、今日のひのため、あなたふごや、我すめ神の、かむろぎのよさ

には末ごりは、かけろと鳴きぬなり、おきよ、おきよ、
我が一夜つま、人もころ見れ、人もこそ見れ

雲の中なるは中臣といはん序詞なり。中臣の菅を裂きもちて稜の具
とし清め祈りしは今日の爲めなるに、今日かく整へりしは何よりの
事なりけり、嗚乎尊しや、皇祖神たちの幸はへ給ふことのありかたさ
よとなり。末方の哥は祭り了りて明方に歸る時の意を面白く事
に假托していひしなるべし

催馬樂

律

律、又、呂とあるは調子の名なり
我駒

いでわが駒、はやくゆきこせ、まつち山、あはれ、ま
つち山、はれ、
二段つち山、待つらむ人を、ゆきてはや、あはれ、ゆきて
はや見む

ゆきこせは萬葉に去欲と書きて、ゆきこそと訓り、即その意なり。はれ、あ
はれは拍子辞なり

澤田川

さはた河、袖つくばかり、あさげれど、はれ、

あさけれご、くにの宮人、高はしわたす
あはれそこよしや、高はしわたす

くには地名、山城相樂郡にあり、聖武天皇恭仁宮を作らしめ給ひしことありて、諸國司よりその用度を徴し造橋に充てられしこと、續日本紀にも見ゆ。此の歌はそれらを諷諭せしものならむ。淺き川なれば橋を渡すまでもなかるべしとの意を、袖つくばかり淺しといひて、すべて造宮の費の巨大なるを誹りしものなり。あはれそこよしやは拍子辞なり

高砂

たかさこの、さいさこの、たかさこの、
せのへにたてる、白玉つばき、玉やなき、
ろれもがご、さん、ましもがご、ましもがご、
ねりをさみをの、みろかけにせん、玉柳、
なにしかも、さん、なにしかも、なにしかも、

心もまだいけん、ゆり花の、さゆり花の、
けささいたる初花に、あはましものを、さゆり花の

高砂は山の惣名なり、さいさこは、さ砂子にて、さは發頭辞、さ百合花のさど同じ、高砂をうちかへしていふなり。玉椿、玉柳、二人の可憐女にたとへしなり。それもがましもがは二人ともになり。ねりをさみをは練緒染緒の轉語にて、衣服に付る紐なり。みそかけは御衣架みそかけにて、衣桁のこと、二人の可憐女を我か練緒染緒つけたる衣の衣桁にせまほしとの意にて、二人とも我妻にせんとなり。ざるを何にしにか、餘り心のさしたるが爲に得べかりしもの、遂に得かねたりといふ意を、百合花の語によせていひあらはしたるなり。ゆりといふ語に緩の義を取りたるは古歌に向あり。さきたる花にあふとは宿志を果す義なり。まだいは未しきなり。さんは拍子辞なり

夏引

あつ引の、白糸、七はかりあり、さごろもに、おりてもきせん、ましめ放れよ、

かたくなに、ものいふをみなかな、ましあさぎぬも、わがめのごとく、たもごよく、きよくかたよく、こく

びやはらかに、ぬひきせめかも

男女の間答を詠したる歌なり。夏引の麻糸七兩ばかりあり、衣に織なし着させてんに、汝の妻をすて、我に代へ給はずやと女のいひしに、愚なることいふ人かち、麻衣は袂よく、肩よく、襟やはらに縫とらるゝものに、あらず、そをよく爲しぬべしといふか、無理のことの給ふ人よ、おのれ今もてる妻は麻よりもよき衣をよくぬひて、不足なく常にたのれに着すれば、あだし心はわれになしと男の答へしなり

貫河

ぬき川の、せゝの小菅の、やはらたまくら、やはらか

に、ぬるよはちくて、親さくるつま

おやさくるつまは、まこてるはしも、志かしあらば、

矢矧の市に、沓買にかん、

くつかはゞ、せんがいの、ほうしきを買へ、さしはき

て、うはも取りきて、宮路かよはん

貫河の瀬々の小菅は、柔手枕の序なり。たやさくるは親に放れたる意。ましてはしもは況して麗しもにて殊に可愛といふこと、う音の畧なり。せんがいは線鞋の字音、ほそしきは細底なり。これも男女の間答歌なり。始より二段のましてはしも迄、女の語にて、夫の親の許さぬより思ふ夫どうち解けて寐る夜少く、夫はまたその親より放れたるが心苦しういまはいよゝいとほしさのまざるよといふ意なり。志かしあらばより下三句、男の語にて、我を左迄に思ひ給はゞ、矢矧の市に沓買ひて汝に與へんといふに、三段また女のこれに答へて、買うて下さらば、細底の線鞋

買うて下され、それうち履きて汝の住み給ふ宮地あたり行き通んどなり。矢矧宮地ともに三河國の地名

東屋

あつまやの、まやのあまりの、雨うゝき、我れ立ちぬれぬ、うのとんのごひらかせ
かすがひも、ごさしもあらばころ、そのごんのご、われさゝめ、おしひらいていできませ、われや人つま

あつまやは四阿とかく、屋の四角ある家をいふ。まやは眞屋とかき、兩面垂下せる屋の家をいふ。あまりは軒下をいふなり。とんのは殿の戸なり。此も男女問答の哥にて、屋下に立ち勞れたり、戸開き給へといふに、女の遠慮なく入らせ給へ、われは他人の妻なりや、汝より外、夫もなきにとなり

走井

はしり井の、こがや刈り收めかけ、うれにころ、まゆつくらせて、いとひきなさめ

はしり井は流るゝ井なり。こがやは小萱にて蠶を養ふ爲に刈るなり。小萱にこそ繭をつくらせぬべけれ、我をば常に家に在らせて繭つくることなどはかりせさせおきて、己れは他し妻に通ひありくと怨める哥なり

飛鳥井

あすか井に、あすかゐに、やごりはすべし、おけ、かげもよし、かげもよし、みもひも寒し、みまくさもよし

飛鳥井は東京二條萬里小路に在り。かげは木蔭、みもひは盃よりれこりて水のことをいふ。たけは拍子辭

青柳

あをやきを、あをやきを、片糸によりてや、おけや、
 鶯の、おけや、
 うくひすの、ぬふこいふかさは、おけや、梅の花か
 さや

青柳は細き枝垂る、より糸に見なし、梅は五ひらに咲きて中の窪める
 より笠に見なし、鶯の枝より枝に飛びありくを縫ふといふ詞あるよ
 り、糸して笠を鶯の縫ふと取り合せたるなり

伊勢海

いせの海の、いせのうみの、清きなきさの、沙がひ
 に、なのりをや摘ん、貝や拾はん、玉やひろはん
 沙がひは沙の間なり、なのりとは海草なり

庭生

庭におふる、庭に生る、からなつあは、よき菜なり、
 はれ、みやびごんの、さぐる袋を、おのれかけたり
 からなつなは辛薺にて、その實は三角にして袋の如くあれば、宮人のさ
 ぐる袋に似たるより、おもしろく詠めるなり

我門爾

わがかごにや、我門に、うはもの裾ぬれ、下裳のす
 うねれ、あさなつみ、夕なつみ、朝なつみ
 あさなつみ、ゆふあつみ、わか名を知らまくほしから
 ば、御園生の、みろのふの、
 みそのふのや、みろのふの、あやめのこほりの、大
 領の、まなむすめこいへ、おとむすめどこそいはめ

上裳下裳は上着下着と二重に着たるなり。朝菜つみ、夕菜つみまで、我が

名の序なり。あやめの郡は讃岐の阿野郡などをもちりたるあるべく、大領は郡の長なり

我門守

我門を、ごさんかうさん、練るをのこ、よしこざるらしや、よしこざるらしや、よしこざるらしや、ねるをのこ、よしこざるらしや、よしこざるらしや、

ごさんかうさんは、鬼さま、角さまなり。よしこざるらしは、熊谷氏の説に曰く、よしこそあるらしなり、わけのありそうなどいはんが如し、萬葉に志太の浦を朝こぐ舟は由なしにこくらめかも由こざるらめとありと、良き説あり

大路

おほ_於ち_に、うひてのぼれる、あをやぎが花や、あ

をやぎがはなや、

青^ニ柳が、あ_をひを見れば、今さかりなりや、今さかりなりや

青柳か花とは有絮柳なり。古へ京の大路に柳を多く殖られたること物に見ゆ、絮ある柳も交りたるべし

大芹

おほぜりは、くにのきたもの、こぜりころ、ゆで、もうまし、これやこんの、せんだん、さんたのきの、ゆしのきのばん、むしかめのごう、さいかくのさい、ひやうさいとさい、りやうめん、かすめうけたる、きりごほし、か_をはめばんぎ、五六がへしの、一二のさいや、四三のさいや

此哥、何とも心得がたき節多し。諸説も確かならず。其中、橘氏の説尤も取るに足れり。今専らその説に従ふ。芹に二種あり、葉の大なるを大芹といひ、葉の細かなるを小芹といふ。それを博奕に比して、樗蒲を大糶といひ、雙六を小糶といひなせるなり。せりといふは博奕に用ふる詞なり。國のさたものは國の御定にて、博奕を制せらるゝこと、持統紀にも文武紀にも後々のものにも見えたり。こせりこそゆで、もうましとは、博奕は國の大禁なれば思ひ絶たれど、猶雙六ぐらゐの小糶は少々警め折檻せられても味忘れ難しといふ意なり。これやこのは、かなはめのばんぎに懸る詞なり。せんだんさんたの木は、梅檀珊瑚の木を哥の音振によりて轉じたるにもあらむ。ゆしのきは柞の木なり、此らの木して盤を作れるなり。むしかめのどうは、牟些食の筒なるべし、牟些とは雙六の術語、牟些にはめて勝つ意なり。さいかくのさいは、犀角の賽なり。ひやうさいは平賽なり。どさいは投賽なり。凡て雙六の名なり。りやうめんかすめうけたるとは、灰かに浮紋を着けたるをいひて、それを公より薄々名ざし

に預りたるよしに相兼ねたるなるべし。さりとほしとは、兩面に切らざる盤もあらざるに、かくいふは雙六の禁制を犯すは、上下一同通しての事なりといふ。下心を比したる詞なり。かなはめばんぎは、四方の角々に金具を打ちはめたるをいふ。それを、此は、我等が徒も、つひに此盤木にかねをはめ入たる如く、身に鉗かぎをや着けられなんと比へたるなり。偕以上は、厳しき禁斷にその徒どもくやしがりて、飽かぬあまりに、目前にある盤木賽どもを數へあげて、名さしにあひ居る身なれといひ、更に金はめ盤木に言ひ落して、遂に我等も刑に處せられんとの意をあらはしたるなり。五六がへしの一二のさいや四三のさいやとは、いかになりぬとも、好むわざは止め難し、まゝよと賽を投げ出したるを詞にして、かくは歌ひけるなり

浅水

あさんづの橋の、こぶろこ、ふりし雨の、ふりにし

われを、たれぞこんの、なかびご立て、みもこの
かたち、せうろこし、とぶらひにくるや、さきんた
ちや

浅水のはしは、越前國丹生郡にあり。ふりにし雨のまで、ふりにし我の序
なり。此は年ふけたる我を、媒人して前方の容子をいひ、妻に來よと、申入
らるゝよとなり。さきんたちは君達の意にて拍子辞なり

挿櫛

さしくしは、ごうまり七つ、ありしかご、たけくの
おようの、あしたにとり、ようさりごり、ごりしか
ば、さしくしもなしや、さきんたちや

たけくは武生たけふの訛語なるへし、武生のじようは越前の國の掾なるへし。
ある女の朝夕掾に馴れて櫛を取られたりとなり

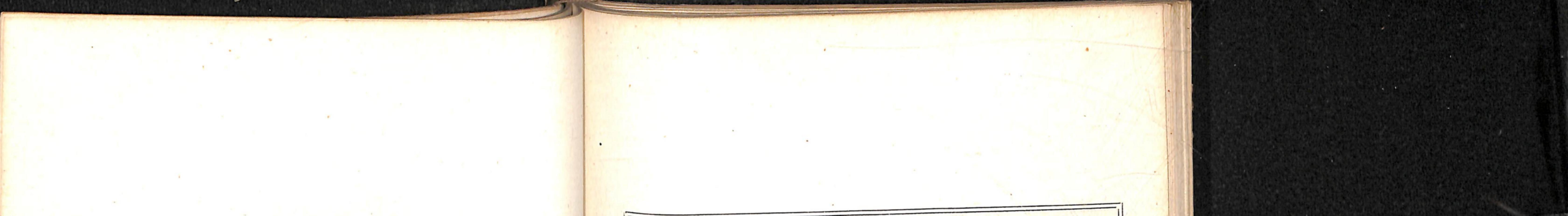
鷹子

たかの子は、まろにたうばらんや、手にするて、あは
づの原の、みくるすの、めぐりの鶉、取らせんや、さ
きんたちや、

栗津の原は近江滋賀郡に在り、みくるすは御栗栖なり、古へ此邊に御苑
ありて、栗を生し立てしなり

逢路

あふみちの、志のゝをふゞきはや、ひかず、こもり
ましやせぬらむ、志のゝをふゞきはや、さきんたちや
しのゝをふゞきは篠の小吹雪なり。ひかすは吹かすもがなにて吹雪せ
ずもあらば、我思ふ人の家に籠ることなく通ひ來まさむにとなり。近江
の女によめる歌なり



道口

みちのくち、たけふのこふに、
これはありと、おや
にはまうしたべ、心あひの風や、
さきんだちや

たけふのくふは越前國丹生郡武生の國府なり。心あひの風は心やすの
風といはんが如し

更衣

ころもがへせんや、さきんだちや、
わがきぬは、の
はらしのはら、萩の衣ずりや、
さきんたちや

これは夏冬にする更衣にあらす、人と我れと衣をかへて着んとなり。借
我衣はたもふ人にあくかれて、野原、篠原、行き通ふ路に萩の花にすれて
その花すりの衣なりとなり

何爲

いかにせん、せんや、
をしのかもごり、いぞ、行け
ば、おやはありくご、
さいなめご、よつま定めつや、
さきんだちや

をしのかもごりの如く出てありくわれを、親はやかましくいへと、何に
せんや、われ已に夜妻定めつとなり

鶏鳴

ごりはなきぬてふ、
けさくらまぎれ、下紐の緒に、
おしすがりゐてころ、
ごごこほれ、
ちく子なすまで

鶏鳴きて旅に出立つわれを、衣の下紐の緒に取りつきて、妻なごの子供
みるやうに泣きぬとなり

老鼠

西寺の、老ねすみ、
若ねすみ、
御裳つんづ、
袈裟摘

んづ、けさ揃んづ、法師に申さん、師に申せ、はう
しに申さん、志に申せ

西大寺の老鼠若鼠心を合せて御裳袈裟を啄みつ。早く上様に申出よと
なり。父子心を合せて姦策なせしものゝあるを諷諭せるものと見ゆ
たり

隱名

くぼの名をば、何にこかいふ、くぼの名をば、何に
とかいふ、つびたり、けふくなう、たもろ、ひのな
かの、ひつきめを、けふくあう、たもろ

此歌古くより心得かたき歌としたり。今、橘氏の説を試にあぐ。

くぼはくばまりたる所。女陰をいふ。つびは尿にて女陰の名なり。けふく
なうは毛ふくれ囊にて男陰をいふ。たもろは賜れといふこと。の約れる
にやあらん。ひつきめなは尿つくめんの上畧なり。一首の意は女陰の名

を何といふか。その本名は屎うんちたり。されば、毛陰囊を賜れかし、屎の中にお
しめて、閉しめんとなり。委しくは入綾を見るへし

呂

安名尊

あちたふご、あなたふご、今日の尊ごさ、いにしへ
も、はれ、
いにしへも、かくやありけんや、けふのたふとさ
あはれそこよしや、けふのたふごさ

たふとさはめでたくよきを賞する詞なり。右へもかくやありけんとは
事を重くしくしたるなり

新年

あたらしき、あたらしき、とこの始めにや、かくし

こそ、はれ、
かくしこそ、つかへまつらめや、よろづ世までに、
あはれそこよしや、よろづ世までに

御代永く仕へまつらんとて、御代を壽きたるなり

梅枝

むめが枝に、來るる鶯や、春かけて、はれ、
春かけて、鳴けごもいまだや、雪はふりつゝ、
あはれそこよしや、ゆきはふりつゝ、

此哥古今集にあり。春かけては春かけて雪はふりつゝと句を隔て、義
を取るべし

櫻人

さくら人、さくら人、そのふねちゞめ、島津田を、十町

つくれる、見てかへり來んや、そよや、あすかへり來
んや、そよや
二
ここをこそ、あすともいはめ、せち方に、つまさる
せなれば、あすもさねこじや、そよや、志あすもさ
ねこじや、そよや

さくら人は花人などいふが如く、麗しき人をいふといふ説あれど、地名
より言ひつけたる詞とする方よけん。作良は尾張國愛智郡にあり。その
舟ちゞめは、その舟止まれなり。そよやは例の拍子辭なり。ここをこそは、
言をこそにて、口にはさいいふものなり。をち方に妻さるせなは遠方
に妻を避る夫なればなり。借一段にて舟を止めよ、われそれに乗りて、十
町に作れる嶋の田を見に行かんどいふに、口にはさいはるれど、本われ
をよそにして、外にかくし妻ありて行かるゝことあれば、明日は愚か、志
あすも歸り來すまじと女の言ひしなり。さねこじのさねは實になら

葦垣

葦垣、まかき搔き分けて、ふみこすこ、おひこすこ、
 はれ^二ふみこすこたれか、誰か、此の事を、おやに、まう
 よこしまうし、
^三とゞろける、このいへ、此家の、おとよめ、おやに、
 まうよこしけらしも、
^四天地の、神も、かみも、そうしたへ、われは、まう
 よこしまうさず
^五すがの根の、すがな、すがあきこそを、われはきく、
 われはきくかな

一段より三段までの大意、葦垣、籬、ふみ分けて、その家の女を負ひて越

すと、誰か、その親に申し讒せし、弟婦の讒せしならむとなり。とゞろける
 この家とは所に名の轟ける大家なるあり
 四段より五段までの大意、天地の神も證し給へ、われは決して讒せし
 となし、われはすがなき言を聞くものかなとなり。すがなきはすげない
 といふ俗言とおなじ

山城

山しろの、こまのわたりの、瓜づくり、なよやらい
 しあや、さいしなや、
^二瓜づくり、われをほしこいふ、いかにせん、なよや
 らいしなや、さいしなや、いかにせん、はれ、
^三いかにせん、ありやあぬらし、うりたつまでに、や
 らいしなや、さいしなや、うりたつま、瓜たつまで

に
山城狛郷は昔熟瓜を出したる名所なり。なよやらいしなや、さいしなや
は例の拍子辭なり。うりたつまでは瓜の熟するまでになり。此の哥小女
の瓜作りより所望せられて心を惱ますさまを小女になりてよめるな
り。瓜作りより度々申しこまるゝを如何にせんく、此の申込の或は瓜の
熟せん頃までに成りもせんか、いやな事よとなり。成りもしぬらしは瓜
の縁語を以ていふ

眞金吹

まがねふく、まがねふく、吉備の中山、帯にせる、な
よやらいしなや、さいしなや、帯にせる、はれ、
おびにせる、細谷川の、おとのさやけさや、やらい
しなや、さいしなや、音のさや、音のさやけさや、

此の哥古今集承和の御贄の吉備國の哥也とあり。まかねは金といふ説

と鐵といふ説とあり、いつれにてもあるべし。吉備中山は備前備中の國
境にあり。細谷川は備中の國なり。音のさやはさやけさといふべきを音
振おびによりて下畧したるなり。此の類猶多し

紀伊國

きのくにの、紀のくにのや、あらの濱に、眞あら
の濱に、おりあるかもめ、はれ、うの玉もてこ、
かぜしも吹いたれば、名残しも立てれば、水底みなそこきり
て、はれ、その玉見えず

白良の濱は紀伊國牟婁郡にあり。ま白らの濱のまは發頭語なり。おりる
るかもめは下居鷗なり。名残しも立てればとは海の荒れたるあとに立
つ波をいふ。水底きりては水底くもりてなり。此の歌次の葛城など、同
しく當時の童謠と見えたり。何事かの兆をさとしたるものなるべし

葛城

かつらきの、寺の前なるや、豊浦トヨウの寺の、西なるや、
 榎エノの葉井に、白壁シロカキあづくや、ましら玉マシラタマあづくや、お
 し二こんど、おしとんど
 三
 ちかしてば、國ぞさかえむや、わいへらぞ、富みせ
 んや、おしとんど、おし二こんど、おし二こんど、おし
 こんど

此哥、續日本紀光仁天皇紀に見ゆると殆同し。榎葉井は葛城寺と豊浦
 寺とのあたりにおり見えたり。白玉しづくは白玉の井底に沈めるな
 り。光仁天皇の未だ世に出でまざりしに擬へいふなり。偕トヨこの玉の世
 に出でもせしならば國も隆む、吾等か家も富みて裕かになりなどの
 童謠なるなり

竹河

たけかはの、橋の詰なるや、はしのつめなるや、花

園二に、はれ、
 花二ぞのに、われをば放てや、われをば放てや、めざ
 したくへて

伊勢國多氣郡に齋宮ありて、そのあたりに、笛川、竹川といふ川も花園村
 もあり。齋宮を慰めまつらん爲めに、花園を造りしより村名も起りしも
 のなるべし。齋宮は男禁斷にて、女のみ奉事せることなれば、此の歌ある
 なり。我を花麗なる花園に童女を具せしめて遊はせよとあり

河口

かはぐちの、せきのあらがきや、せきの荒垣や、守
 れ二ごも、はれ、
 二
 まもれ二ごも、出で、われねぬや、出で、我ねぬや、關
 のあらがき

六帖に、川口の關の荒垣守れども、出で、わがねぬ、しのびく、にどあり。
河口の關は伊勢國壹志郡に在り。出て、吾ねぬは、家を恐び出て、思ふ
人と寐たるなり

此殿者

この殿は、むへもごみけり、さきくさの、あはれ、さ
きくさの、はれ、
さきくさの、三つ葉四つ葉の中に、どの作りせりや、
殿つくりせりや

さきくさは三つ葉の枕辞、三つ葉四つ葉は三棟四棟なり

此殿西

このこの、此の殿の、にしの、にしの倉垣、春日す
ら、あはれ、春日すら、はれ、

春日すら、あはれ、うばたまり、はれ、
西のくら垣や

春の日の永きに行きめくるも、此殿の西の倉垣は行き盡きずとなり。倉
庫の多く立並びたるをうたひしなり

此殿奥

此の殿の、このこの、おくの、おくの酒屋の、うば
たまり、あはれ、うばたまり、はれ、
うばたまり、われを、われを戀ふらし、こざかごゆ
なるや、こざかごゆなるや

さか屋は酒を醸す屋なり。うばたまりは姥専女といふべきを酒の上澄
に語を移し、なり。専女とは老女の稱なり。こざかは濃酒なるべく、こゆ
は濃くなるなるべし。われを思ふことの濃き意なり

鷹山

たか山に、たかを放ちあげて、をぐよしをなみ、あは
れ、をくをなみ、はれ
をくをなみ、わがす、わがする時に、あへるせなか
もや、あへるせなかも

狩する山に鷹を放ち上げて、招くすべもなく思ひ困うと居たるに、我が
夫の來てうれしとなり。をぐは招くなり

美作

みまさかや、くめの、くめのさら山、さらくに、な
よや、さらくに、なよや、
さらくに、わがを、わが名はたむじ、萬代までに
や、よろづ代までや、

美作國久米南郡に久米郷あり。其地にある山なり。更にといはん序に、久
米のさら山をもち出でたり。此歌古今集に出で、水尾帝のねはんべの歌
とあり。ねはんべとは大嘗の音便なり。その時に用ゐし風俗歌と見えたり

藤生野

ふちふのよ、かたち、かたちが原に、あめはやし、な
よや、あめはやし、なよや、
あめはやし、いつきいはひしもあるく、時にあへるか
も、時にあへるかもや、

藤生野は山城國相樂郡にあり。橘氏の説に曰く、しめはやしは童女の程
より行々かくせんと領しおくにて、はやしは取はやし、いひはやしなど
いふと同じく、榮す意なり。偕此の哥は藤原氏を藤生野に比し、その姫君
の顔貌の優れ給へるを形か原にいひなし。豫てより内裡に奉らんと申

しはやしたき、大事に育てし甲斐ありて、今其時にあへりと喜べるなり

妹與我

いもごわれ、妹ごわれと、いるさの山の、山あらき、手なふれそや、香をかをすがにや、香をかをすがにや

妹どわれど共に入る山の山蘭に、手を觸る勿れ、われらが袖に香をかをらすが爲めのものなりとの意

淺綠

あさみごりや、こいはなた、そめかけたりと、見るまでに、玉ひかる、下ひかる、志んきやう、すさかの垂りやなき、またい田井となる、せんざい、秋萩、なでしこ、からほひ、志だり柳

こいはなたは濃き花田なり。玉ひかる下ひかるは柳をいひて京を賞めたるなり。しんきやうすさかは新京朱雀にて、平安新都朱雀大路なり。またい田井となるとは此地京になりて未だ幾許も歴ず、未だしきに荒れて舊の田舎となりぬべしとなり。前栽以下、草木の名をあげて、惜しむ意をあらはせり。此れや、新京の衰兆を謳へるものなるべき

青馬

あをのま、放れば取り繫げ、さをのま、放れば取りつなげ、志のいさやの、志のいさやの、さをこがひこある、さいろんこ、またいたんこの、たいきのわらはの、さをこがひこなる、さいろんこ

あをのまは青毛の馬なり、さをのまも同じもの。しのいさやは凌き羽の矢といふことなり。矢に矧く羽を凌き羽といふは風を凌ぎて飛ぶ故なり。さを子は人の名、それが曾孫なるさいろん子とは、さ郎子イロコにて親しみ

いふ辭なり。またいたんこのたいきのわらは、眞大膽子の大氣の童子なり。大膽不敵の男兒といふ意、それに馬を取つなげと課かするなり

妹之門

いもが門や、せなが門、行きすきかねてや、わがゆかば、ひちかさの、ひちかさの、雨もやふらなん、志でたをさ、あまやざり、やざりてまからん、志で田長

此の哥は、萬葉に妹が門ゆき過ぎかねつ、久方の雨もふらぬか、そを由にせんとあるより謳ひしなり。せなが門は妹か門といひし詞の拍子に乗りていへるなり。只、妹か門なり。ひちかさは俄にふる雨の笠も取りあへずして、袖をかつく雨なり。しでたをさは郭公の名なり、鳥に問ひかけたる詞なり

席田

むしろ田のや、むしろ田の、いつぬき川にや、すむつるの、いつぬき川にや、すむつるの、すむつるのや、すむつるの、千歳をかねてぞ、あそびあへる、よろづ世かねてぞ、あそびあへる

席田もいつぬき川も美濃國の地名なり。文治節付本に、元慶元年、大嘗會悠紀美濃國風俗也とあり。いはひの哥なり。

大宮

おほみやの、西のこんちに、あやめこんだり、さやめこんたり、たり、やり、たんな

大宮の西の小路に菖蒲の込みたりといふは五月の節に用ひしものなほにもあるべし。さやめはさあやめなり。たりやりたんなは例の拍子辭なり

總角

あげまきや、たうく、ひろばかりや、たうく、さ
かりて寝たれごも、まろびあひにけり、たうく、か
よりあひにけり、たうく

總角と一尋ばかりも離れて寝たれど、何時の間にか、轉び合ひたりとな
り。かよりのかは發頭辭、たうくは例の拍子辭なり

本滋

もごまげき、もご滋き、吉備の中山、むかしより、む
かしから
むかしから、むかしより、名のふりこぬは、今の世
のため、今日の日のため

もと滋きは樹の繁れるなり。名のふりこぬとは、人に飽かれず、賞美せら

る、なり。此れもいはひの歌なり

美濃山

みの山に、しんじにおひたる、玉かしは、とよのあ
かりに、あふが樂しさや、あふが樂しさや

美濃の山に繁く生ひたる玉柏の、豊明にあひたるとは、言を玉柏にかり
て、己がうれしさをいひたるなり。玉柏は大嘗會に用ふる具あり

眉止之女

大御酒わかせや、まゆごじめ、まゆごじめ、眉とじ
め、眉ごじめや、まゆごじめ、眉ごじめ

大みきわかせやは御酒を暖かせなり。どしは戸主にて女の稱なり。眉と
いへるは、眉ぬさかねつけたる中古の風習なるに、眉を抜かずしてあり
し女なればいふ

酒飲さけをたぐ

さけをたうへて、たべゑうて、たふとこりんぞや、ま
うでくる、なよろぼひそ、まうでくる、たんを、た
んを、たりや、らんな、たり、らり、ら

酒に酔うて倒れて懲りんぞやとなり。まうでくる罷出くるなり。たんな
以下皆例の拍子辞なり

田中井戸

田中のゐごに、ひかれるたなき、つめくあこめ、田
中のこあこめ、たらし、らり、田中のこあこめ

たなきは水葵といふもの、食ふべし。光れるとは花などの奇麗に見ゆる
よりいふ。あこめは吾子女親しみいふなり。たらしらりは例の拍子辞

無力蝦

ちからあきかへる、ちからなきかへる、骨なきみ、
ず、骨なきみ、ず

嘲弄の意をうたへる歌なり

難波海

なんばのうみ、なんばの海、こきもてのぼる、小舟
大舟、つくしづまでに、いますこしのぼれ、山崎ま
でに

つくしづ地名、淀川より難波に下る間にありといふ

鈴之川すずか

すゝか川、すゝか川、やそせのたきを、みな人の、め
ぐるもあるくや、時にあへる、時にあへるかもや

鈴鹿川は伊勢國鈴鹿郡にあり。やそせのたきは八十瀬の湍なり。人世行

路の嶮なるによそへていふ。借人の世は八十瀬と辛き瀬の多きに、つひにその瀬をこねわたりて、素志の果せる時にあへりとなりめくるもしるくやの下、難儀多しとの意をそへて見るべし

石川

いしかはんの、こまうごに、おびをとられて、辛き悔いする、

い^二かんなる、い^二かんなる帯ぞ、はなだの帯の、なかは絶^三ねたる
か^三やるかやるか、なかは絶^三ねたる

石川は河内國石川郡にて、高麗人をおかれしことあり。花田の帯の中は絶^三ねたるといへば、その高麗人と心にもあらで解さかはしつるにつけて、思ふ夫の中の絶^三ねたるを悔るなるべしと岡部氏の説なり。かやるかやるかは返へすくにて中絶^三ね果てしを深く悔いしなるべしと此も

岡部氏の説

奥山

おく山に、木きるやをち、木をやけんづる、まきやはけんづる、木けんづる

奥々山

おく山に、木なかすと、木きるをち、きやこきやこ、木をやはんづる、ま木やはけんづる、木けんづる

きやきやは木よととにて木を覓ひる詞なり、右二首共に何ぞ當時意味のありし歌なるべし。今知りがたし

我家

わいへんは、ごばり帳をも、たれたるを、大君來ませ、むこにせん、みさかなに、何^なによけん、あはび

さだねか、かせよけん、あはびさだねか、かせよけん

わいへんは我家なり、我家には帷も帳も垂れたり。大君來ませ婿にせん
となり御着には龜榮螺か、はた甲贏なを設けて取もたんどいふ。さだね
はさいねの訛言なり

神樂催馬樂通解 終



明治三十三年九月廿二日印刷
明治三十三年九月廿五日發行

定價金三拾錢

不許複製

發行所

賣捌所

著作者 今井彦三郎
東京市本郷區駒込淺嘉町九十九番地

發行者 田中眞弓
東京市神田區駿河臺袋町一番地

印刷者 藤澤吉
東京市神田區仲樂町四番地

發行所 古今文學會
東京市神田區駿河臺袋町一番地

東京市神田區錦町
同 表神保町 明治書院
同 裏神保町 東京堂
同 同 上田屋支店
同 同 吉川半七
同 同 東海信文合資會社
同 同 北隆館合資會社

